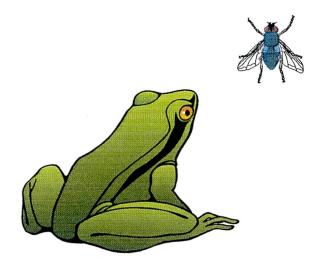
# OÖ Feuerwehrjugend und Landesnaturschutzabteilung

# Aktion "Lebensraum Löschteich"

Naturschutz - Bibliothek Reg.Nr. 09 - 193

# ENDBERICHT



Linz/Micheldorf, im Sept. 1997

Projektbetreuung im Auftrag des Amtes der o.ö. Landesregierung, Naturschutzabteilung, Promenade 33, 4010 Linz;



Projektleiter: Ing. Franz Reiterer, Micheldorf;



# Vorwort

# Initiative für Umwelt und Jugend!

Mit der gelungenen Aktion "Lebensraum Löschteich" der Oberösterreichischen Feuerwehrjugend und der Landesnaturschutzbehörde konnten mehrere positive Effekte erzielt werden. So wurden durch den Einsatz

aller Mitwirkenden an die 100 Teiche in unserem Bundesland renaturiert und als ökologischer Lebensraum wiederentdeckt. Für eine Reihe von Tieren und Pflanzen bieten die Löschteiche nun die biologischen Voraussetzungen zum Überleben. Aber auch für Menschen bilden die Teiche eine wichtige Bereicherung und Verbesserung ihrer Wohn- und Lebensqualität. So konnten unter gezielter Anleitung Verbesserungsmaßnahmen gesetzt werden und ein wichtiger Beitrag zum Naturschutz geleistet werden.

Eine wertvolle Erfahrung war die Aktion "Lebensraum Löschteich" aber vor allem auch für die Feuerwehrjugend. Unter der aktiven Teilnahme der Jugendlichen war es möglich, die im Katastrophenfall unbedingt erforderlichen Gewässer in den Einklang mit der Natur zu bringen. Dabei hatten die Jugendlichen Gelegenheit, ökologische Zusammenhänge in der Praxis zu erleben.

Für die erfolgreiche Renaturierung oberösterreichischer Löschteiche möchte ich allen Mitwirkenden meinen Dank aussprechen und gleichzeitig die Hoffnung daran knüpfen, daß die Löschteiche in ihrer eigentlichen Funktion als Wasserreservoir für Brände nicht notwendig werden.

Naturschutz-Landesrat Dipl.-Ing. Erich Haider



# Vorwort

# Arbeit für die Umwelt

Aus gutem Grund hat die Landesregierung die 936 oberösterreichischen Feuerwehren mit dem Großen Umweltpreis 1997 ausgezeichnet. Denn für die Feuerwehren ist Umweltschutz mehr als bloß ein Schlagwort.

Schon vor 25 Jahren haben in Oberösterreich engagierte Feuerwehrleute begonnen, die Umwelt zu schützen und Altstoffe zu entsorgen. Mit der Initiative für saubere Wälder, Bäche oder der Entsorgung alter Autowracks zählen die 85.316 Feuerwehrleute zu den Umweltpionieren der ersten Stunde.

In dieses Bild vom bewußt gelebten Umweltschutz paßt auch das Projekt "Lebensraum Löschteich". Dieses Programm hat hauptsächlich die Feuerwehrjugend umgesetzt und als Feuerwehrrefent der oberösterreichischen Landesregierung freue ich mich ganz besonders über den positiven und vorbildlichen Einsatz der Feuerwehrjugend. Denn der Umweltgedanke kann der Bevölkerung gar nicht früh genug vermittelt werden.

Persönlich ist mir sehr wichtig, daß die Jugend ihre Ideen auch umsetzen kann. Gerade im Umweltbereich müssen wir die jüngere Generation stärker einbinden. Daher möchte ich mich abschließend bei allen Beteiligten und insbesondere den vielen Funktionären bedanken, die das Zukunftsprojekt ins Leben gerufen und mitgetragen haben.

ÖR. Leopold Hofinger



# Vorwort

# des Landes-Feuerwehrkommandanten

Da Löschteiche ein unverzichtbares Instrument zur Katastrophenvorsorge sind, wurden in früheren Jahren eine Vielzahl von Löschwasserbecken in Betonbauweise errichtet.

Dabei stand wohl der Gedanke für das Funktionieren eines Löschwasserspeichers im Vordergrund, welche diese Behälter wohl erfüllten. Daß sie jedoch für die vielen Wasser-Kleintiere zu lebensbedrohenden Fallen wurden, bedachte man damals leider nicht.

Von der Naturschutzabteilung im Amt der o.ö. Landesregierung und der oberösterreichischen Feuerwehrjugend wurden nun im Rahmen der Aktion "Lebensraum Löschteich" diese Betonbehälter zu attraktiven Lebensräumen für Amphibien
und sonstige Wasser-Kleintiere umgestaltet, ohne dabei die ursprüngliche Zielfunktion zur Löschwasservorsorge zu schmälern. Daß diese umgestalteten Löschteiche einen sehr gefälligen Anblick bieten und sich sehr schön in unsere Landschaft einfügen, ist ein weiterer positiver Aspekt. Und vielleicht wurde bei so
manchem Jugendlichen das Interesse an unserer schönen Naturlandschaft erst so
richtig geweckt.

Zugleich wurde von den Jungfeuerwehrmännern eine Teicherhebung durchgeführt, welche nicht nur löschtechnische und ökologische Daten liefert, sondern auch als ein wichtiger Teil der Feuerwehrjugend-Ausbildung zu betrachten ist.

Im besonderen möchte ich mich an dieser Stelle bei den Jungfeuerwehrmännern und ihren Betreuern bedanken, die sich mit viel Fleiß, Eifer und Begeisterung an dieser Aktion beteiligten und viele Stunden ihrer Freizeit dafür geopfert haben. Auch all jenen, die in irgendeiner Weise für das Gelingen der Aktion "Lebensraum Löschteich" einen Betrag geleistet haben, darf ich hiermit meinen Dank aussprechen, nicht zuletzt dem Land Oberösterreich, welche diese Aktion mit einer finanziellen Unterstützung bedacht hat.

Möge diese Aktion einen Umdenkprozeß in vielen Bereichen der Landschaftsplanung und des Bauwesens bewirken, um unseren Nachkommen noch jene Tierund Pflanzenwelt zu erhalten, wie wir sie erleben dürfen.

> Johann Huber Landesbranddirektor

# Aktion "Lebensraum Löschteich"

Seite 2

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
1. Einleitung	3
Aufgabenstellung	4
Warum sind Teiche so wertvoll	6
4. Projektanlaß	6
5. Inhalt und konkrete Aktivitäten	7
5.1 Errichtung von Ausstiegshilfen	7
5.2 Ergebnisse	11
5.3 Teicherhebungskampagne	12
5.4 Ergebnisse der Teicherhebung	13
5.4.1 Quantitative Ergebnisse	13
5.4.2 Bezirksauswertung	17
6. Gesamtbewertung und Resümee	18
9. Anhang 1 Projektunterlagen	19
10. Anhang 2 Pressespiegel	20

#### Aktion "Lebensraum Löschteich"

Seite 3

# 1. Einleitung

Teiche sind in verschiedener Hinsicht wertvolle Elemente unserer Kulturlandschaft:

- sie sind Teil eines vernetzten Lebensraumes, eine Vielzahl von Tieren und Pflanzen brauchen Teiche und andere Stillgewässer zum Leben und Überleben; Teiche tragen daher in hohem Ausmaß zur ökologischen Stabilität unseres Naturhaushaltes bei
- seit jeher werden Teiche in den verschiedensten Formen von Menschen genutzt als Wasserspeicher, Fischteich, Badeteich usw.. Als Löschteiche sind Teiche auch ein unverzichtbares Instrument zur Katastrophenvorsorge.
- der gegenwärtige Teich- bzw. Biotop-Boom offenbart die enge Beziehung zwischen Mensch und kleinen Stillgewässern. Teiche sind eine Bereicherung des Wohn- und Siedlungsraumes.

In den vergangenen Jahrzehnten mußte eine Vielzahl von Teichen der Nutzungsintensivierung weichen. Mit dem Projekt "Lebensraum Löschteich" hat die OÖ Feuerwehrjugend die Situation der Teiche zum Thema gemacht und einen gezielten Beitrag zur ökologischen Verbesserung an Löschteichen durchgeführt.

Seite 4

# 2. Aufgabenstellung

Löschteiche zum Nutzen von Menschen und Tieren

Löschteiche sind ein unverzichtbares Instrument zur Katastrophenvorsorge. Während neuere Löschteiche als Naturteiche ausgeführt sind, wurde in den 50-er und 60-er Jahren eine Vielzahl von Beton-Löschwasserbecken errichtet. Während diese Teiche ihre Funktion als Löschwasserspeicher sehr gut erfüllen, werden sie für Kleintiere immer wieder zu ökologischen Fallen: wassergebundene Kleintiere wie Frösche, Ringelnattern, Wasserspitzmäuse usw. werden vom Wasser angelockt, können jedoch über die glatten Betonwände nicht wieder an Land gelangen und gehen zugrunde.

Ein paar Hilfestellungen reichen aus - und die Löschteiche können vielen Tierarten dauerhaft als Lebensraum zugänglich gemacht werden, ohne die Katastrophen-Vorsorgeziele zu beeinträchtigen. Wichtigste Maßnahme ist der Einbau von Frosch-Ausstiegshilfen. Wenn gewährleistet ist, daß die Kleintiere jederzeit wieder an Land gelangen können, sind Löschteiche attraktive Naßbiotope, die vor allem von verschiedenen Froscharten als Lebensraum genutzt werden und somit zur Bereicherung der Kulturlandschaft beitragen. Während der Mensch nur im Falle eines Falles auf das rettende Löschwasser zurückgreift, können sich zahlreiche Tier- und Pflanzenarten den Löschteich auf Dauer nutzbar machen.

Die ursprüngliche Zielfunktion als Instrument zur Katastrophenvorsorge wird nicht geschmälert. Wenn im Ernstfall Wasser gebraucht wird, besteht keine Gefahr für die neuen "Teichbewohner", weil die Tauchpumpen ohnehin mit Filterkörben ausgestattet sind.

Abb. 1 befestigter Naturteich mit hohem ökologischem Wert



Abb. 2 Löschwasserbecken am Rande eines Streuobstbestandes



#### 3. Warum sind Teiche so wertvoll?

#### Lebensräume seltener Arten

Teiche und Tümpel zählen zu den fast völlig aus der modernen Agrarlandschaft verdrängten Klein-Biotopen. Vielen Tier- und Pflanzenarten, die genau auf diese Lebensräume angewiesen sind, wurde damit die Lebensgrundlage entzogen. Viele Arten stehen seither auf die Liste gefährdeter Tier- und Pflanzenarten. Mit der Aktion "Lebensraum Löschteich" kann daher speziell seltenen und gefährdeten Tier- und Pflanzenarten geholfen werden.

### "Öko-Zelle" Teich

An (naturnahen) Teichen tummelt sich meist eine große Anzahl verschiedener Tierund Pflanzenarten - vor allem wassergebundene Lebewesen wie Wasserinsekten, Amphibien (Frösche), Schnecken, Libellen und Wasserpflanzen. Viele Tierarten brauchen die Teiche als Tränke. Durch das reichhaltige Nahrungsangebot (Mücken, Insekten, Schnecken) werden weitere Tierarten angelockt (Vögel, Fledermäuse, Igel, Kriechtiere).

Als sogenannte "Trittstein-Biotope" bieten Teiche wandernden Arten die Möglichkeit für "Zwischenstopps" - daher erfüllen Teiche einen wichtigen Beitrag zur Vernetzung der Landschaft. Wegen der großen Arten-Vielfalt ("Ökozelle") sind daher Maßnahmen zur Lebensraum-Entwicklung an Teichen besonders Johnend.

### Naturnahe Teiche gefragt

Als Lebensraum interessant sind vor allem naturnahe Teiche. Ein Problem ist die sog. Eutrophierung: Oft sind Teiche "überdüngt" (in landwirtschaftlichen Intensivgebieten infolge Stickstoff-Eintrag aus der Umgebung, aber auch durch Stickstoff-Einträge aus der Luft) - starke Algenbildung verdrängt anspruchsvolle Arten.

### 4. Projektanlaß - das Europäische Naturschutzjahr 1995

#### Naturschutz überall

"Naturschutz überall" war das Motto des vom Europarat ausgerufenen Europäischen Naturschutzjahres 1995. Schützenswerte Natur gibt es nicht nur in Schutzgebieten. Wir müssen unsere Umwelt ganzheitlich sehen: jeder Teil unserer Natur ist wichtig und jedes ökologisch stabilisierende System benötigt unseren Schutz. Das Motto "Naturschutz überall" soll verdeutlichen, daß das "Schützen" und "Nützen" der Natur häufig Hand-in-Hand miteinander gehen. Die Löschteiche sind ein Beispiel für diese Nutzungskombination. Mit gezielten Verbesserungsmaßnahmen wird ein wichtiger Beitrag zum Naturschutz in der Kulturlandschaft geleistet.

#### 5. Inhalt und konkrete Aktivitäten

Das Projekt "Lebensraum Löschteich" war gegliedert in 2 Teilaktionen:

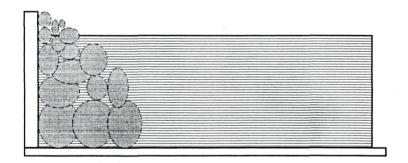
- die "Nachrüstung" alter Beton-Löschteiche mit Ausstiegshilfen
- die Durchführung einer Teich-Erhebungs-Kampagne

### 5.1 Nachrüstung alter Löschteiche mit Ausstiegshilfen

Primäres Ziel ist, daß die Löschteiche - wo nötig - mit zweckmäßigen Froschleitern "nachgerüstet" werden. Zusätzlich sollte die Aktion bei den Beteiligten, insbesondere bei den Jugendlichen, mit einem ökologischen Bildungseffekt (Problembewußtsein für ökologische Zusammenhänge) verbunden sein. 2 Bau-Varianten wurden vorgeschlagen:

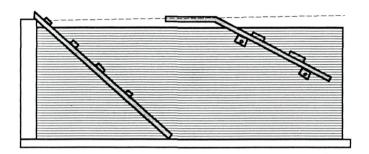
Steinwurf an einer Stelle des Löschwasserbeckens (ev. in einer Ecke)

Abb. 3 Steinrampe als Ausstiegshilfe



# Holzpfosten als Ausstiegshilfe

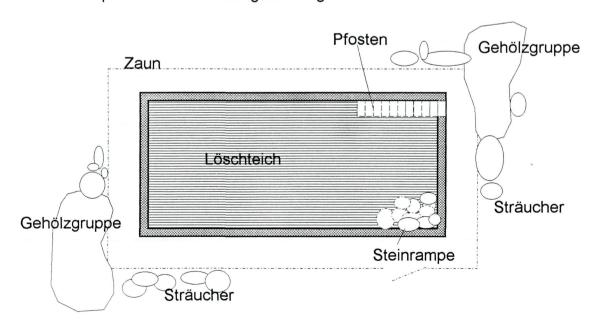
Abb. 4 Pfosten als Ausstiegshilfe



# Umfeldgestaltung

Nach Möglichkeit soll der Teich gut in das Teichumfeld eingebettet sein. Mit der Pflanzung einer Hecke oder Gehölzgruppen kann auch das Umfeld des Teiches ökologisch aufgewertet werden. Aus dem überzähligen Steinmaterial kann ein Trockenbiotop angelegt werden.

Abb. 4 Beispiel einer Löschteichgestaltung



# Abb. 6 und 7 Bau einer Steinrampe





Abb. 8 Ausstiegshilfe Holzpfosten



Abb. 9 Umfeldgestaltung



Ing. Franz Reiterer, Büro für Wald- und Landschaftsentwicklung, Kreuzfeld 31, 4563 Micheldorf Tel. 07582 / 4766

### 5.2 Ergebnisse

Es wurden (im Rahmen dokumentierter Einzelprojekte) 35 Löschteiche renaturiert. Nach Angaben des Landesfeuerwehrkommandos ist die Zahl der tatsächlich durchgeführten Teilprojekte jedoch wesentlich höher, da nicht von allen Gruppen die Rückmeldung eingesandt wurde. Durch die breit angelegte Informationskampagne haben sich auch zahlreiche Feuerwehren, in denen es keine Jugendgruppe gibt, beteiligt.

Es kann somit davon ausgegangen werden, daß an insgesamt 50 - 100 Löschteichen gezielte Renaturierungsmaßnahmen durchgeführt wurden. Aufgrund des nunmehr geschaffenen Problembewußtseins ist jedoch davon auszugehen, daß eine Reihe weiterer Maßnahmen folgen werden.

# 5.3 Teilprojekt "Teicherhebungs-Kampagne"

Der zweite Teil der Aktion "Lebensraum Löschteich" umfaßte eine Teicherhebungsaktion. Dabei wurde von den Feuerwehrjugendlichen die Teiche in ihrem Gemeindegebiet erfaßt, und zwar sowohl nach ökologischen als auch löschtechnische Kriterien. Die Jugendlichen schwärmten dazu mit Karte und Kompaß aus und sollten dabei auch den Umgang mit der Karte lernen. Die Koordinaten-Angaben ermöglichen eine genaue Lagebestimmung der Teiche.

Das Erhebungsformular ist umseitig anhand von mehreren Beispielen dargestellt. Die Bewertung der ökologischen Informationen erfolgte mit Hilfe von Schulnoten (1 als die beste, 5 als die schlechteste Kategorie). Vorkommenden Tier- und Pflanzenarten waren anzukreuzen (In der Datenbank wurde statt des Kreuzes die Ziffer 1 eingegeben). Jeweils auf der Rückseite wurde exemplarisch pro Erhebungsblatt ein Teich skizziert.

Neben der Gewinnung von Informationen über die Teiche OÖ soll mit der Aktion ein erheblicher Bildungseffekt betreffend ökologische Zusammenhänge erreicht werden.

Abb. 10 Teicherhebung



# Teich-Erhebungsformular

Datum: 18.03.56 Name des Bearbeiters (Jungfeuerwehrmann):

Sommeraver Stefan

Name des Jugendbetreuers: Sommer der Vermuseine Telefonnummer: CE278/8743 Gemeinde: Tarsdont

Bezirk: Branny

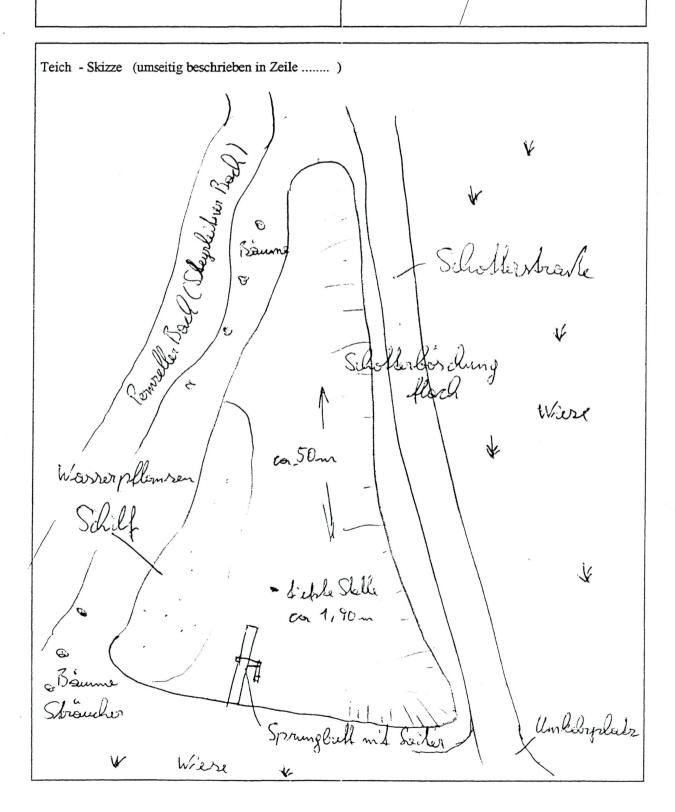


wo liegt der Teich; Löschtechnische wie groß ist der

		Eigentumsverhältnisse		Teich		Info	rmatione	en	Öko	logisch	e Qual	ität des	Teiches
ÖMK 50 Nr.:	Koordinaten Mitte des Teiches	Name (Bezeichnung) des Telches Eigentümer, Anschrift	Fläche in m2 1 unter 100 2 100 - 300 3 300 - 1000 4 über 1000 max.1/2 Fußballplatz	max. Tiefe 1 bis 2m 2 über 2m	Wasser- menge in m3 (ca.)	Saugstelle 1 günstig, ganzjährig 2 günstig, nicht ganzjährig 3 eher schwierig 4 ungeeignet	Entfern- ung zum nächsten Objekt geschätzt in m	Art des Teiches 1 reiner Naturteich 2 befest. Naturteich 3 Beton- becken	Wasser- qualität Schul- noten 1 bis 5	Becken- Rand bzw. Ufer- zone Schul- noten 1 bis 5	Umgeb -ung, Um- land Schul- noten 1 bis 5	andere Nutz- ungen Schulnoten 1 keine Störungen 5 intensive andere Nutzungen	Tiere und Pflanzen ankreuzen
1 43.5	Rechts-1325 c wert 1325 c Hoch- 248 u c	Marie - Sach Frank Burner  Anschrift  Distling 14	2	1	300	2	150	2	1	3	2	2	Fische
2 <b>3</b> 808	Rechts-1270s. Hoch: 255oc. wert.	Kolmunn - Weilner Kontad Gral	2	1	150	1	30	1	4	2	4	3	Fische Frösche Schwimmblatt- Pflanzen Röhricht
3 4805	Rechts-12900	Teich-Bezeichnung Eigentümer Stude - Such Gemeungt Anschrift Tours alo U	2	2	120	1	25	3	3	5	4	3	Fische
4 4805	Reghts-13500	Telch Bezeichnung Selmmüber-Weiher Gustov Sommerauer Anschrift Leithen Hornoll 26	1	1	100	1	150	1	2	1	1	2	Fische
5 4805	Rechts-1230c wert 2785c	Solbaur Such tuch Baumann Anschrift Seithen	2	1	200	-1	400	1	1	1	2	1	Fische
Б	Rechts-13150 wert 28350	Week Bereichnung Werk Bereichnung Anschrift Hornoll 25	2	1	250	3	500	1	2	1	1	1	Fische Frösche Schwimmblatt- Pflanzen Röhricht
7 <u>38.</u> 8	Rechts-1205c wert 295cc	Finsteineiherer-Weiher Josef Grof Anschrift Horn dl 13	3	1	50c	1	200	1	1	1	1	1,0	Fische
8 3843	Rechts-11900	Finalunitherer-Seich Josef Graf Anschrift Harnel 13	1	1	100	3	300	1	2	1	2	2	Fische Frösche Schwimmblat- Pflanzen Röhricht

Herausgeber: Amt der OÖ Landesregierung Abteilung Naturschutz, Promenade 33, 4010 Linz und Landesfeuerwehrkommando OÖ, Petzoldstraße 43, 4017 Linz: Bearbeitung: Dr. Hans Schratter, Landesnaturschutzabteilung und Ing. Franz Reiterer, Büro für Wald-Landschaftsentwicklung, Kreuzfeld 31, 4583 Micheldorf, Tel. = Fax 07582 / 4766

Skizze Beispiel Straße Von den umseitigen Teichen soll als Beispiel 1 Teich skizziert werden (einfache Skizze) Wiese Wiese Aus der Skizze soll hervorgehen, - die Form des Teiches - Art und Gestaltung der Ufer Schilf gruppe - sowie die Umgebung - eine Länge oder Breite des Teiches (in Metern) sollte angegeben werden Wald



# 5.4 Ergebnisse der Teicherhebung

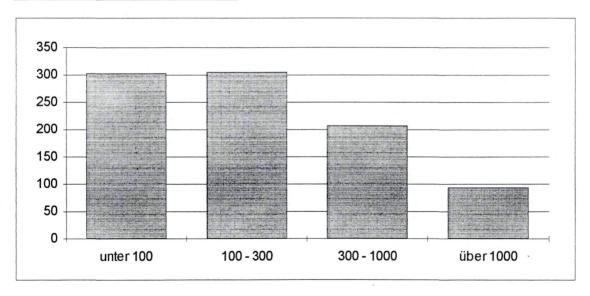
Insgesamt wurden rund 950 Teiche erhoben und bewertet, sodaß insgesamt ein guter Überblick über die Teiche gewonnen wurde.

In den Bezirken Wels-Land und Braunau konnte dank der guten Beteiligung eine praktisch flächendeckende Teichkartierung durchgeführt werden.

# 5.4.1 Quantitative Auswertung der Ergebnisse

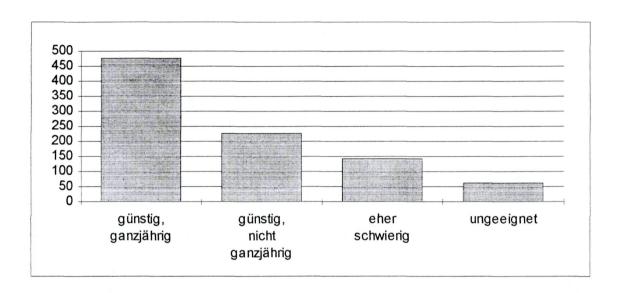
Größe der Teiche (Flächenausdehnung in m2)

Fläche in m2	Anzahl
unter 100	303
100 - 300	305
300 - 1000	207
über 1000	94



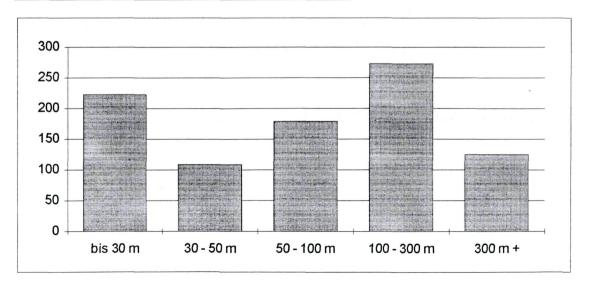
# Eignung der Saugstelle

Eignung der Saugstelle	Anzahl
günstig, ganzjährig	476
günstig, nicht ganzjährig	227
eher schwierig	143
ungeeignet	62



# Entfernung bis zum nächsten Objekt

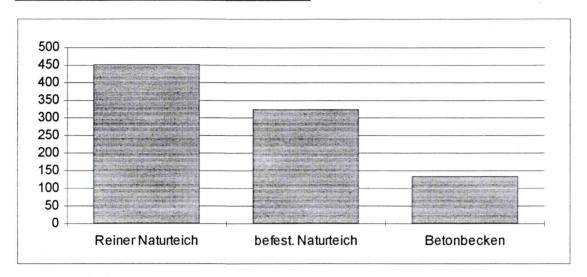
Entfernung zum nächsten Objekt	Anzahl
bis 30 m	223
30 - 50 m	109
50 - 100 m	179
100 - 300 m	273
300 m +	125



Ing. Franz Reiterer, Büro für Wald- und Landschaftsentwicklung, Kreuzfeld 31, 4563 Micheldorf Tel. 07582 / 4766

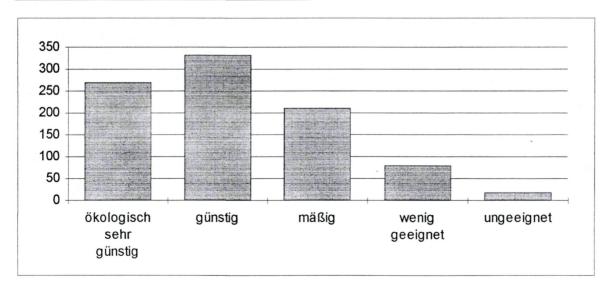
#### Art des Teiches

Art des Teiches	Anzahl
Reiner Naturteich	451
befest. Naturteich	324
Betonbecken	134



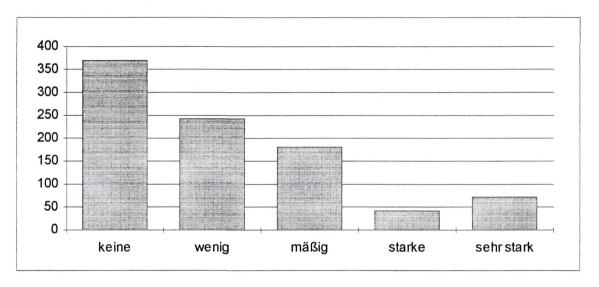
# Umgebung der Teiche

Umgebung der Teiche	Anzahl
ökologisch sehr günstig	269
günstig	332
mäßig	211
wenig geeignet	79
ungeeignet	18



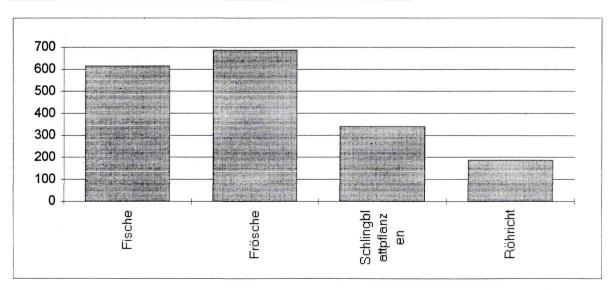
# Beeinträchtigungen durch andere Nutzungen

Beeinträchtigungen durch andere Nutzungen	Anzahl
keine	370
wenig	243
mäßig	181
starke	42
sehr starke	72



# Vorkommen einiger Tier- und Pflanzenarten

Vorkommen einiger Tier- und Pflanzenarten	
Fische	616
Frösche	687
Schlingblattpflanzen	341
Röhricht	188

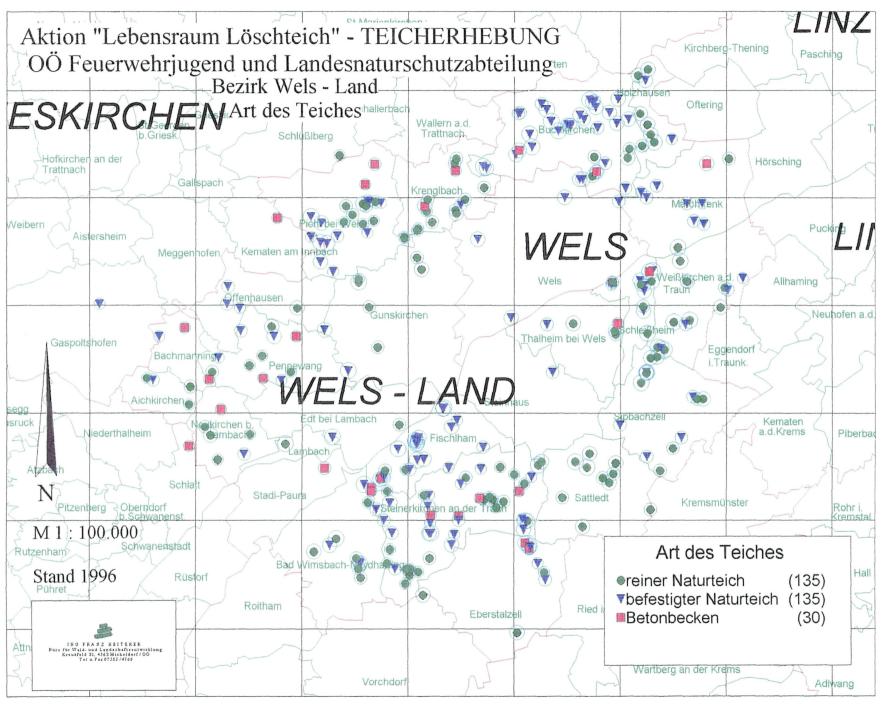


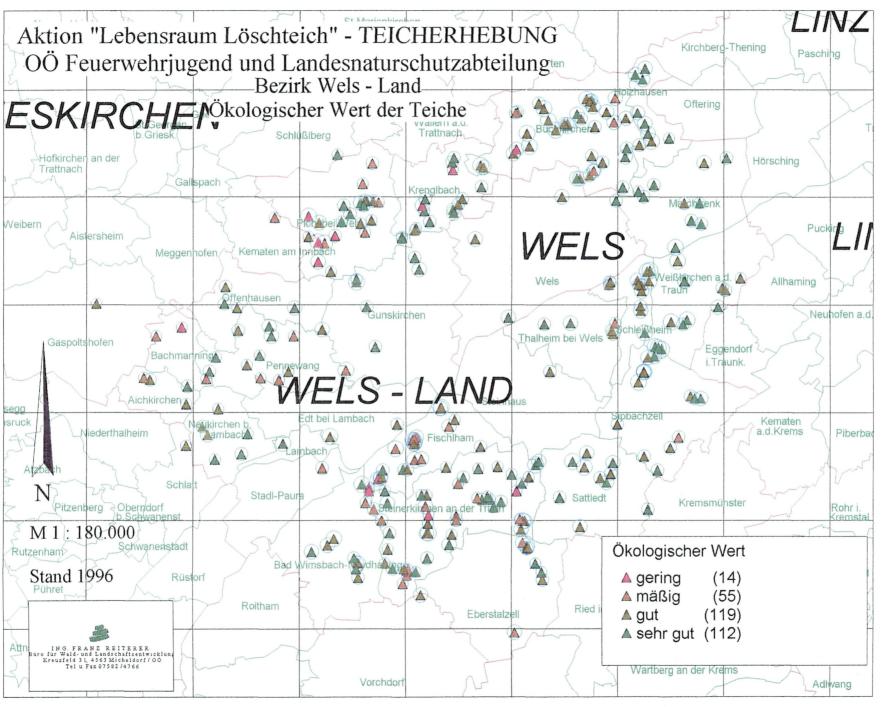
### Aktion "Lebensraum Löschteich"

Seite 17

# 5.5 Bezirksauswertungen

Für die Bezirke Braunau und Wels- Land wurden Bezirksauswertungen erstellt. Der Bezirk Wels-Land ist im folgenden dargestellt.





# 6. Gesamtbewertung und Resümee

Wenngleich anfangs mit einer höheren Beteiligung gerechnet wurde, kann die Aktion insgesamt als sehr positv gewertet werden. Die Renaturierungsmaßnahmen an 50 - 100 Teichen stellen einen beachtlichen Einsatz für die Natur dar. Die Teicherhebung, bei der an die 1000 Teiche in verschiedenen Landesteilen erfaßt wurden, brachte eine Reihe interessanter Einzelergebnisse. So wurde offenbar, daß es viele Landstriche gibt, in denen es überhaupt keinen Teich mehr gibt. Wenn auch nicht alle Gruppen aktiv mitgemacht haben, so war mit der Teicherhebung ein erheblicher Bildungsaspekt verbunden, der nicht nur die löschtechnischen, sondern vor allem auch die ökologischen Informationen betrifft.

#### Öffentlichkeitswirksamkeit

Als entscheidender Erfolg ist die Öffentlichkeitswirksamkeit des Projekts zu bewerten. Nach Auskunft des Landesfeuerwehrkommandos (Herr Kastner) wurde mit der Aktion ein beträchtliches Ausmaß an Problembewußtsein geschaffen. Ein sehr großer Teil der aktiven Feuerwehrleute hat über die mehrmaligen Publikationen im "Brennpunkt" von der Löschteich-Problematik erfahren. Es wurden dadurch auch eine Reihe von Verbesserungen an den Teichen induziert.

Dazu kommt die große Breitenwirkung durch die Medien-Berichterstattung. Neben einer Reihe von Berichten in Lokalzeitungen wurde an einem Samstag Abend ein Fernsehbericht österreichweit gesendet, der von rund 2 Mio. Menschen gesehen wurde.

# Aktion "Lebensraum Löschteich"

Seite 19

8. Anhang 1 Projektunterlagen

# Aktion Lebensraum Löschteich

# Gruppenstunde zum Thema Naturschutzjahr

Vorstellen der Aktion Erkundung der Lage - Wasserkarte Löschteich - Wasser als Löschmittel

# Begehung - Erkundung

Zustand - Maßnahmen - Art der Sanierung Einverständnis der Grundbesitzer

# Materialbeschaffung - Vorbereitung der Arbeiten

Wer hilft mit?
Bestellen der Pflanzen
Termin für die Arbeit am Löschteich

**Durchführung der Arbeiten** Kommandant - Bürgermeister

Bericht erstellen

Foto - Pressemitteilung Meldung an HAW absenden

# **Aktion Teicherhebung**

# Ausbildung: Arbeit mit Karte und Kompaß

Erklären der ÖMK 50
Funktion des Kompasses
Arbeit mit Karte und Kompaß in der Feuerwehr

# Gruppenstunde zum Thema Naturschutzjahr

Vorstellen der Aktion Erkundung der Lage - Wasserkarte Löschteich - Wasser als Löschmittel

# Begehung - Erkundung

Standortbestimmung - Eigentümer - Bezeichnung
Größe des Teiches
Löschtechnische Erkundungen
Ökologische Erkundungen
Anfertigen einer Rohskizze

# Ausfertigung Teicherhebungsformular

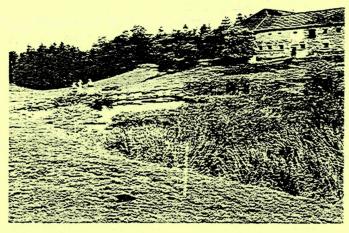
Anfertigen einer Reinzeichnung Aufteilung der Arbeiten Termin für Fertigstellung Meldung an HAW absenden

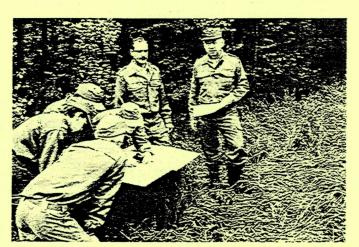


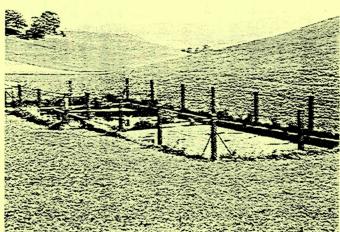
# Europäisches Naturschutzjahr 1995 Aktion "Lebensraum Löschteich"

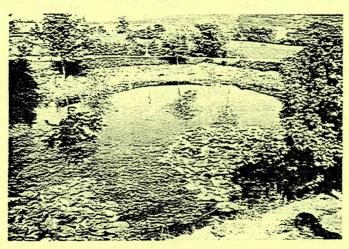


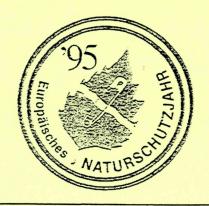
# Teich-Erhebung











Herausgeber: Landesfeuerwehrkommando Oberösterreich, Petzoldstraße 43, 4010 Linz und Amt der OÖ Landesregierung, Abteilung Naturschutz, Promenade 33, 4010 Linz; Projektbetreuung: Ing. Franz Reiterer, Büro für Wald- und Landschaftsentwicklung, Kreuzfeld 31, 4563 Micheldorf; Tel. 07582 / 4766 und Dr. Hans Schratter, Landesnaturschutzabteilung Micheldorf, Linz im Oktober 1995

# Naturschutz überall

"Naturschutz überall" ist das Motto des vom Europarat ausgerufenen "Europäischen Naturschutzjahres 1995". Naturschutz soll sich nicht nur auf einzelne Schutzgebiete erstrecken. Vielmehr müssen wir unsere Umwelt ganzheitlich sehen: jeder Teil unserer Natur ist wichtig und jedes ökologisch stabilisierendes System benötigt unseren Schutz. Von besonderer Bedeutung ist der Naturschutz an Gewässern. Löschteiche sind nicht nur ein unverzichtbares Instrument zur Katastrophen-Vorsorge, sondern können auch ein attraktiver Lebensraum für Tiere und Pflanzen sein.

# Warum sind Teiche so wertvoll?

### Lebensräume seltener Arten

Teiche und Tümpel zählen zu den fast völlig aus der modernen Agrarlandschaft verdrängten Klein-Biotopen. Vielen Tier- und Pflanzenarten, die genau auf diese Lebensräume angewiesen sind, wurde damit die Lebensgrundlage entzogen. Viele Arten stehen seither auf die Liste gefährdeter Tier- und Pflanzenarten. Mit der Aktion "Lebensraum Löschteich" kann daher speziell seltenen und gefährdeten Tier- und Pflanzenarten geholfen werden.

### "Öko-Zelle" Teich

An (naturnahen) Teichen tummelt sich meist eine große Anzahl verschiedener Tier- und Pflanzenarten - vor allem wassergebundene Lebewesen wie Wasserinsekten, Amphibien (Frösche), Schnecken, Libellen und Wasserpflanzen. Viele Tierarten brauchen die Teiche als Tränke. Durch das reichhaltige Nahrungsangebot (Mücken, Insekten, Schnecken) werden weitere Tierarten angelockt (Vögel, Fledermäuse, Igel, Kriechtiere).

Als sogenannte "Trittstein-Biotope" bieten Teiche wandernden Arten die Möglichkeit für "Zwischenstopps" - daher erfüllen Teiche einen wichtigen Beitrag zur Vernetzung der Landschaft. Wegen der großen Arten-Vielfalt ("Ökozelle") sind daher Maßnahmen zur Lebensraum-Entwicklung an Teichen besonders lohrend.

#### Naturnahe Teiche gefragt

Als Lebensraum interessant sind vor allem naturnahe Teiche. Ein Problem ist die sog. Eutrophierung: Oft sind Teiche "überdüngt" (in landwirtschaftlichen Intensivgebieten infolge Stickstoff-Eintrags aus der Umgebung, aber auch durch Stickstoff-Einträge aus der Luft) - starke Algenbildung verdrängt anspruchsvolle Arten.

# <u>Feuerwehrjugend im Einsatz für eine intakte</u> Natur

Aus Anlaß des Europäischen Naturschutzjahres führt die Feuerwehrjugend gemeinsam mit der Naturschutzabteilung beim Amt der OÖ Landesregierung die Aktion "Lebensraum Löschteich" durch. Zum einen sollen Löschwasser-Becken als Lebensräume für Kleintiere attraktiv gemacht werden (siehe Info-Blatt - Froschleitern), zum anderen soll eine landesweite Teich-Erhebungs-Kampagne durchgeführt werden.

# Landesweite Teich-Erhebungs-Aktion

In einer landesweiten Teich-Inventur soll die Situation der Teiche erfaßt werden - sowohl hinsichtlich löschtechnischer Informationen als auch ökologischer Fragen.

Eine möglichst flächendeckende Erfassung erfordert, daß möglichst alle OÖ Jungfeuerwehrgruppen an der Erhebungsaktion mitmachen. Die Bitte um aktive Beteiligung ergeht daher an jede einzelne Jungfeuerwehrgruppe bzw. jeden Jugendbetreuer.

Geplanter Zeitraum: Die Aktion beginnt ab sofort und soll bis spätestens 15. April 1996 abgeschlossen sein.

# Vorgangsweise

Die inhaltliche Erhebung erfolgt anhand des beiliegenden Teich-Erhebungsformulars - am besten in Gruppenarbeit. Die 8 Zeilen sind für 8 Teiche gedacht. Pro Teich sollen die 14 Spalten so gut als möglich ausgefüllt werden (am besten mit Bleistift). Aus den umseitigen Erläuterungen können Details für die Datenaufnahme entnommen werden. Um deutliche Schrift wird gebeten. Auf der Rückseite sollte einer der Teiche mittels Skizze dargestellt werden.

Grundsätzlich sollten möglichst alle Teiche von 50 m2 aufwärts bis zu Teichen in der Größe eines halben Fußballplatzes erfaßt werden. Sehr entlegene Teiche außerhalb der Kulturlandschaft brauchen nicht berücksichtigt werden.

Die ausgefüllten Erhebungsbögen mögen bitte an die Bezirksjugendleiter übermittelt werden.

# Zu gewinnen: 1 Gratis-Nationalpark-Wochenende

Aus den eingesandten Rückmeldungen wird ein Preis verlost: 1 Jung-Feuerwehrgruppe gewinnt ein Wochenende im Nationalpark Kalkalpen (mit kostenloser Unterkunft, Verpfegung und Nationalpark-Führung).

# Erläuterungen zum Teich-Erhebungsblatt

Wo liegt der Teich, Eigentumsverhältnisse sowie die Eigentümer sollen aufgenommen werden.

Die geographische Lage des Teiches, seine Bezeichnung

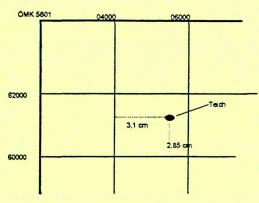
#### Angabe der ÖMK 50 Nr.

Anzugeben ist die Nummer der ÖMK 50 (Österreichische Militärkarte im Maßstab 1 : 50.000); die Nummer befindet sich rechts oben (z.B. 5801)

# Angabe der Koordinaten (Rechtswert und Hochwert)

Angeben der X- und Y-Koordinaten (Rechtswert und Hochwert) in Metern in der Mitte des Teiches

#### Beispiel:



Berechnung des Rechtswertes: 3.1 cm x 500 = 1550; 04.000 + 1550 = 5.550

Berechnung des Hochwertes: 2,85 cm x 500 = 1425; 60.000 + 1425 = 61.425

Ergebnis:
ÖMK 50 Nr. 5801 Rechtswert 5.550 Hochwert 61.425

# Name (Bezeichnung) des Teiches:

Für die meisten Teiche gibt es örtliche Bezeichnungen (z.B. "Maier-Teich").

### Eigentümer und Anschrift

soweit diese bekannt sind bzw. mit vertretbarem Aufwand zu ermitteln sind.

Wie groß ist der Teich Zu bestimmen sind das Ausmaß von Wasseroberfläche und Tiefe sowie die geschätzte Wassermenge.

#### Wasseroberfläche

Angabe der Ziffern 1 bis 4; geschätztes Ausmaß der Wasseroberfläche,

Unterste Grenze 100 m3 (ca. 7x7m), oberste Erhebungsgrenze: max. halbe Fußballplatz-Größe

1	unter 100 m2
2	100 bis 300 m2
3	300 bis 1000 m2
4	über 1000 m2

### Maximale Tiefe

Angabe der geschätzten Tiefe, Ziffern 1 oder 2

Aligabe del geschai	izien Tiele. Zinieni i ode	-
1	unter 2 m	
2	über 2 m	

### 4. Angabe der Wassermenge

geschätzte Wassermenge in m3

Berechnung vereinfacht: Wasseroberfläche in m2 x durchschnittliche Tiefe in Metern Bei Gewässern über 1000 m3 kann eingetragen werden "1000 +"

# Löschtechnische Informationen Beurteilt werden soll, inwieweit der Teich für Löschzwecke geeignet ist.

#### Saugstelle und Zufahrt

Es soll bewertet werden, ob der Teich als Wasserquelle ganzjährig verwendbar ist sowie die Situation der Zufahrtsmöglichkeit; Angabe der Ziffer 1 bis 4

1	günstige Saugstelle, ganzjährige Zufahrtsmöglichkeit; (Zufahrt und Wasserentnahme
	ganzjährig problemlos möglich)
2	günstige Saugstelle, jedoch nicht ganzjährige Zufahrt;
3	wenig geeigneter Teich (Zufahrt schwierig und/oder Saugstelle eher ungünstig)
4	für Löschzwecke ungeeignet

#### Entfernung zum nächsten Objekt

(Wohnhaus, Wirtschaftsgebäude, Gewerbebetrieb, Industrie ...)

Angaben geschätzt in Metern

### Art des Teiches

Angabe der Ziffern 1 oder 3

1	reiner Naturteich
2	befestigter Naturreich (Steinwurf)
3	Betonbecken

Ökologische Qualität des Teiches (bzw. Löschwasser-Beckens) Beurteilt werden soll die Lebensraum-Qualität des Teiches, vereinfacht: "können Tiere im bzw. am Teich gut oder schlecht leben".

#### Wasserqualität

Wie beurteilst Du die "ökologische" Wasserqualität: Schulnoten-System 1 bis 5

gute Lebensbedingungen sind: sauerstoffreiche Gewässer (z.B. Teiche, die durch frisches Quellwasser gespeist werden, keine Trübung, keine erkennbaren Verunreinigungen; für die meisten Arten schlecht nutzbar sind überdüngte, sog. "eutrophierte" Gewässer - aus der Umgebung gelangen so viele Nährstoffe (Stickstoff, Phospor) in das Wasser (meist aus landwirtschaftlicher Düngung), daß es im Teich zu einer starken Algenbildung kommt. Die Algen zehren den Sauerstoff auf und entziehen anderen Tierarten die Lebensgrundlage.

# Rand des Gewässers (Beckenrand bzw. Uferzone)

Wie beurteilst Du die Uferzone aus ökologischer Sicht (ist die Ufergestaltung für Tiere günstig bzw. nicht günstig;) Schulnotensvstem: hohe Lebensraumqualität = 1 ungünstiger Lebensraum = 5

Ein naturnahes, struktur-reiches Ufer ist günstig (gut verwachsen, fließende Übergänge, Steil- und Flachufer im Wechsel, usw.), ökologisch besonders ungünstig sind naturferne, technische Ausgestaltung, z.B. Teiche ohne "Ausstiegs-Möglichkeit" für Frösche u.a. Tierarten.

# Umgebung, Umland

Beurteilt werden soll die Lebensraum-Qualität (Können Tier- und Pflanzenarten in der Umgebung des Teiches gut leben?)

1 = ökologisch hochwertig 5 = Ökologisch sehr ungünstig

Hochwertig sind naturnahe Flächen, die vom Menschen wenig bzw. selten beeinflußt werden (Waldflächen, Flächen mit Sträuchern, Streuobst-Flächen, Feuchtwiesen, Trockenrasen); ökologisch ungünstig sind "unbelebte" Flächen (z.B. Asphaltflächen), intensive Ackerbauflächen, industriell genutzte Flächen;

#### Andere Nutzungen, ökologische Beeinträchtigungen und Störungen

Weitgehend unberührte Teiche sind ökologisch günstig; intensiv genutzte Teiche (Fischzucht, Entenzucht, Freizeitnutzung, Viehtränke) sind ökologisch ungünstig

1 = sehr wenig beunruhigt, kaum Störungen; 5 = intensive anderwertige Nutzungen

### Tiere und Pflanzen

bitte ankreuzen, ob es die angeführten Tiere und Pflanzen am Teich gibt

#### Rückseite: 1 Teich soll skizziert werden

die Skizze soll enthalten

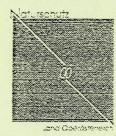
- die Form des Teiches
- wie die Ufer bzw. die Umgebung beschaffen sind

usw.

Näheres am Erhebungsblatt hinten.



# Europäisches Naturschutzjahr 1995 Aktion "Lebensraum Löschteich"



# Beiträge zur Lebensraum-Entwicklung an Löschwasser-Becken









Herausgeber: Landesfeuerwehrkommando Oberösterreich, Petzoldstraße 43, 4017 Linz in Zusammenarbeit mit Amt der OÖ Landesregierung, Abteilung Naturschutz, Promenade 33, 4010 Linz; Projektbetreuung und inhaltliche Gestaltung: Ing. Franz Reiterer, Büro für Wald- und Landschaftsentwicklung, Kreuzfeld 31, 4563 Micheldorf; Tel. 07582 / 4766 und Dr. Hans Schratter, Landesnaturschutzabteilung Linz / Micheldorf, Oktober 1995

-- hier abtrennen -

einzusenden an Firma LIECO - Ballenpflanzen, 8775 Kalwang 102 b BESTELL - COUPON

Wir bestellen 1 Garnitur Löschteich-Bepflanzung (Kosten bezahlt die Naturschutzabteilung des Landes OÖ). Mit meiner Unterschrift verbürge ich mich für die widmungsgemäße Verwendung der Pflanzen. An folgendem Teich erfolgt die Bepflanzung (zur stichprobenweisen Kontrolle durch die Naturschutzabteilung):

ÖMK-Nr. Rechtswert Hochwert

Die Leercontainer sende ich per Bahnexpress an die Lieferfirma zurück.

Lieferadresse:	
Name:	Feuerwehrjugend
Straße:	PLZ, Ort:
Telefon:	Unterschrift

# Naturschutz überall

"Naturschutz überall" ist das Motto des vom Europarat ausgerufenen "Europäischen Naturschutzjahres 1995". Naturschutz soll sich nicht nur auf einzelne Schutzgebiete erstrecken. Vielmehr müssen wir unsere Umwelt ganzheitlich sehen: jeder Teil unserer Natur ist wichtig und jedes ökologisch stabilisierendes System benötigt unseren Schutz. Jedermann ist zum Naturschutz aufgerufen. Insbesondere die Jugend ist zu aktiven Naturschutz-Maßnahmen eingeladen, geht es doch um die Zukunft ihrer Umwelt.



# Neue Heimat für Kleintiere

Als Beitrag zum Europäischen Naturschutzjahr führt die Feuerwehrjugend gemeinsam mit der Naturschutzabteilung beim Amt der OÖ Landesregierung die Aktion "Lebensraum Löschteich" durch. Ohne die Funktion als Löschwasser-Speicher zu beeinträchtigen, sollen Löschteiche als Lebensräume für Kleintiere attraktiv gemacht werden.

# "Froschleitern" als Ausstiegshilfen

Als Naßbiotop sind Löschteiche vor allem dann nutzbar, wenn die Kleintiere problemlos vom Wasser an Land gelangen können und umgekehrt. Bei Betonbecken ist das meist nicht der Fall. Mit einfachen Mitteln können jedoch Ausstiegshilfen ("Froschleitern") angebracht werden, und schon können Frösche und andere Tierarten in den Löschteichen eine neue Heimat finden.

### Teicherhebung

Darüber hinaus sollen alle Teiche in Oberösterreich erhoben werden. Nicht nur die löschtechnischen Informationen, sondern auch die ökologische Situation der Teiche soll erfaßt werden. (Näheres siehe Info-Blatt "Teich-Erhebungsaktion").

# Zu gewinnen: 1 Gratis-Wochenende im Nationalpark Kalkalpen

Eine Jungfeuerwehrgruppe kann ein Gratis-Wochenende im Nationalpark Kalkalpen gewinnen. Als Anerkennung für die Mitarbeit wird dieser vom Land OÖ gestiftete Preis aus den eingesandten Rückmeldungen verlost.

# Warum sind Teiche so wertvoll?

#### Lebensräume seltener Arten

Teiche und Tümpel zählen zu den fast völlig aus der modernen Agrarlandschaft verdrängten Klein-Biotopen. Vielen Tier- und Pflanzenarten, die genau auf diese Lebensräume angewiesen sind, wurde damit die Lebensgrundlage entzogen. Viele Arten stehen seither auf die Liste gefährdeter Tierund Pflanzenarten. Mit der Aktion "Lebensraum Löschteich" kann daher speziell seltenen und gefährdeten Tier- und Pflanzenarten geholfen werden.

### "Öko-Zelle" Teich

An (naturnahen) Teichen tummelt sich meist eine Anzahl verschiedener Tier-Pflanzenarten vor allem wassergebundene Lebewesen wie Wasserinsekten, Amphibien Libellen (Frösche), Schnecken. Wasserpflanzen. Viele Tierarten brauchen die Teiche als Tränke. Durch das reichhaltige Nahrungsangebot (Mücken, Insekten, Schnecken) werden weitere Tierarten angelockt (Vögel, Fledermäuse, Igel, Kriechtiere).

Als sogenannte "Trittstein-Biotope" bieten Teiche wandernden Arten die Möglichkeit für "Zwischenstopps" - daher erfüllen Teiche einen wichtigen Beitrag zur Vernetzung der Landschaft. Wegen der großen Arten-Vielfalt ("Ökozelle") sind daher Maßnahmen zur Lebensraum-Entwicklung an Teichen besonders lohnend.

### Naturnahe Teiche gefragt

Als Lebensraum interessant sind vor allem naturnahe Teiche. Ein Problem ist die sog. Eutrophierung: Oft sind Teiche "überdüngt" (in landwirtschaftlichen Intensivgebieten infolge Stickstoff-Eintrag aus der Umgebung, aber auch durch Stickstoff-Einträge aus der Luft) - starke Algenbildung verdrängt anspruchsvolle Arten.

# Unsere Löschteiche werden "froschfreundlich"

Alle OÖ Jungfeuerwehrgruppen werden zur Mitarbeit an diesem - für Teile unserer Mitwelt lebensrettenden Projekt - aufgerufen. Fast in jeder Gemeinde werden sich Löschteiche finden, die zu "Biotopen aus zweiter Hand" weiterentwickelt werden können.

Geplanter Zeitraum: Die Aktion beginnt ab sofort und soll bis spätestens 15. April 1996 abgeschlossen sein.

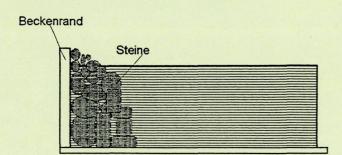
# Welche Teiche sollen mit Ausstiegshilfen nachgerüstet werden?

Grundsätzlich kommen alle Beton-Löschwasser-Becken in Frage, bei denen Kleintiere (Frösche) keine Ausstiegsmöglichkeiten vorfinden. Teiche mit sehr geringer Lebensraum-Qualität für Tiere (sehr starke Algenbildung, intensive Fischerei, Lage an einer stark befahrenen Straße) sind verständlicherweise nicht interessant.

Als Vorgabe gilt, daß die Wasserentnahme (Zugänge etc.) nicht behindert werden dürfen und daß das Einvernehmen mit den (Grund-) Eigentümern hergestellt ist. Folgende Bauweisen wurden vom Landesfeuerwehrkommando und der Landes-Naturschutzabteilung getestet und werden als mögliche Bauvarianten vorgeschlagen (natürlich kann jede Gruppe auch selbst Ideen entwickeln). Die Wirkung soll im nächsten Frühjahr beobachtet werden.

#### 1. Stein-Blockwurf

Eine Ecke bzw. Stelle des Betonbeckens wird bis zum oberen Beckenrand mit Steinen aufgefüllt, an denen die Tiere heraufklettern können.

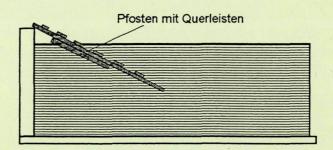


Dafür werden rund 2 m<sup>3</sup> Steine bzw. Steinblöcke gebraucht, die im Teich sorgfältig aufeinander gelegt werden. Der Teich wird dazu größteils entleert werden müssen. Die größeren Steine kommen an den Grund, die kleineren oben hin.

Schon kann der Teich wiederbefüllt werden. Diese Bauvariante wäre sicher die günstigste Lösung.

# 2. Holzpfosten als "Froschleiter"

Ein Holzpfosten, der vom oberen Beckenrand in die Tiefe ragt, dient als "Froschleiter".

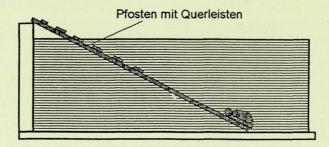


Der Pfosten wird an einer seitlichen Wand befestigt. Wichtig ist, daß Wasserspiegel-Schwankungen berücksichtigt werden. Ferner soll das Brett an der Beckenwand anliegen, weil die Frösche vor allem an den Wänden entlang suchen. Die Konstruktion soll nicht zu steil sein.

### Ausführung:

Auf einem 3 bis 4 m langen und 25 bis 30 cm breiten, unbehandelten Pfosten (am besten aus Tanne) werden im Abstand von ca. 20 cm einige Querleisten geragelt. Als Auflage für den Pfosten dient ein Stück Kantholz (z.B. 5x8 cm), welches an die Beckenwand bzw. den oberen Rand getübelt wird. Anschließend wird der Pfosten am Kantholz festgenagelt. Die Neigung sollte rund 40 cm pro Laufineter betragen. ein zweiter Pfosten sollte nach Möglichkeit an einer anderen Stelle und in eine andere Richtung weisend angebracht werden.

Wenn der Pfosten entsprechend lang ist, kann er auch am Grund des Beckens angelegt und festgemacht werden.



Bei runden Teichen können die Querleisten über den Pfosten bis zur Seitenwand hinausragen.

# Ergänzende Maßnahmen

Vorteilhaft wäre es, wenn auch das Umfeld des Löschteiches lebenswerter gestaltet werden könnte.

Steinhaufen als Trockenbiotop

Trockenmauern oder Lesesteinhaufen sind wertvolle Kleinlebensräume. speziell für wärmeliebende Arten. einem einfachen Mit Steinhaufen im Nahbereich des Teiches könnte vielen Kleintieren geholfen werden. Dies könnte mit übriggebliebenen Steinen der Froschausstiegshilfe realisiert werden. Selbstverständlich dürfen Zugänge und Saugstellen beeinträchtigt werden. Auch Einvernehmen mit dem Eigentümer ist dazu nötig.

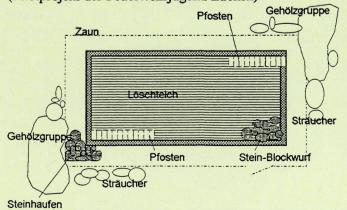
Pflanzung von Sträuchern bzw. einer Hecke Einige am Teich gepflanzte Sträucher wären ein idealer Unterschlupf für das Leben an Land. Besonders Vögel nutzen Sträucher und Hecken zum Verstecken sowie als Sitzwarten, um ihre Beute zu erspähen. Zur Löschteich-Bepflanzung (im Grünland) stellt das Land OÖ kostenlose Heckenpflanzen zur Verfügung.

Mit dem umseitigen Bestellschein-Coupon kann eine vom Land OÖ finanzierte Löschteich-Bepflanzung angefordert werden. Sie wird per Bahnexpress frei Haus geliefert . Die rund 40 Sträucher (siehe Foto vorne) sind rund einen halben Meter groß und sollen in Abständen von ca. 1 Meter gepflanzt werden. Zur Pflanzung sollte der Boden noch nicht bzw. nicht mehr gefroren sein (Jänner keine Auslieferung). Im ersten Jahr wäre ein 1 - 2-maliges Ausmähen zweckmäig.

Die Pflanzen werden in wiederbefüllbaren Töpfen (Containern) geliefert. Die ÖBB holt das leere Frachtgut (Palette samt Container) wieder ab; Anruf bei der ÖBB genügt.

Die widmungsgemäßge Verwendung der Pflanzen wird von der Naturschutzabteilung in Stichproben überprüft.

# Beispiel (mit beiden Varianten - Draufsicht) (Pilotprojekt der Feuerwehrjugend Lacken)



# Ablaufkonzept und Check-Liste

- 1 Auswahl der Löschteiche, in denen Maßnahmen durchgeführt werden sollen (ev. in Verbindung mit der Teicherhebung)
- Besprechung und Klärung der Maßnahmen mit Eigentümern (Bürgermeister, Anrainer)
- 3. Information der Gruppe

über den Sinn der Aktion (auch ökologische Grundlagen - siehe vorne); natürlich können auch freiwillige Helfer, Familienangehörige, Nachbarn oder Gemeindevertreter zur Mitarbeit eingeladen werden

- 4. Terminvereinbarung
- 5. Materialbeschaffung

Es dürfte kein Problem sein, einen alten bzw. für andere Zwecke zu minderwertigen Pfosten aufzutreiben. Mit etwas Glück läßt sich sicher auch jemand finden, der sich in den Dienst einer guten Sache stellt und Steine bzw. deren Transport zu Verfügung stellt.

6. Presse darf nicht fehlen

Zumindestens zu einer Aktion pro Bezirk sollte die lokale Presse eingeladen werden (Beilage 1 - Presseeinladung). Auch Gemeidezeitungen können verständigt werden.

- ev Pflanzenbestellung
   Die Lieferzeit beträgt einige Tage
- 8. Werkzeug-Beschafftung

Bohrmaschine, Dübel, Schrauben, Nägel bei der zweiten Variante; einige Krampen und Schaufeln zur Bepflanzung

- 9. Teich-Entleerung (zumindestens teilweise)
- 10. Dann kann's losgehen

Tags darauf kann's losgehen. In ca. 2 - 3 Stunden müßte die Aktion zu schaffen sein.

11 Abschluß der Aktion

Die "Baustelle" soll ordentlich verlassen werden

- 11. Rücksendung der Pflanzen-Container
- 12. Erfolgs-Nachweis

Die Bezirks-Jugendleiter sammeln die Nachweis-Bögen (Beilage 2)

# Aktion "Lebensraum Löschteich"

Seite 20

9. Anhang 2 Pressespiegel





Steinrampen und Holzpfosten dienen als "Froschleitern". Alle 450 Feuerwehrjugendgruppen aus Oberösterreich sind aufgerufen, sich an dieser Umweltaktion zu beteiligen.

Der Pfosten wird an einer seitlichen Wand befestigt. Wichtig ist, daß Wasserspiegelschwankungen berücksichtigt werden. Ferner soll das Brett an der Bekkenwand anliegen, weil die Frösche vor allem an den Wänden entlang suchen. Die Konstruktion soll nicht zu steil sein. Ausführung:

Auf einem drei bis vier Meter langen und 25 bis 30 Zentimeter breiten, unbehandelten Pfosten (am besten aus Tanne) werden im Abstand von ca. 20 Zentimeter einige Querleisten genagelt. Als Auflage für den Pfosten dient ein Stück Kantholz (z. B. 5×8 cm), welches an die Beckenwand bzw. den oberen Rand gedübelt wird. Anschließend wird der Pfosten am Kantholz festgenagelt. Die Neigung sollte rund 40 Zentimeter pro Laufmeter betragen. Ein zweiter Pfosten sollte nach Möglichkeit an einer anderen Stelle und in eine andere Richtung weisend angebracht werden.

Wenn der Pfosten entsprechend lang ist, kann er auch am Grund des Beckens angelegt und festgemacht werden.

Bei runden Teichen können die Querleisten über den Pfosten bis zur Seitenwand hinausragen.

#### Zu gewinnen: ein Gratiswochenende im Nationalpark Kalkalpen

Eine Jungfeuerwehrgruppe kann ein Gratiswochenende im Nationalpark Kalkalpen gewinnen. Als Anerkennung für die Mitarbeit wird dieser vom Land Oberösterreich gestiftete Preis aus den eingesandten Rückmeldungen verlost.

# Ergänzende Maßnahmen

Vorteilhaft wäre es, wenn auch das Umfeld des Löschteiches lebenswerter gestaltet werden könnte.

#### Steinhaufen als Trockenbiotop

Trockenmauern oder Lesesteinhaufen sind wertvolle Kleinlebensräume, speziell für wärmeliebende Arten. Mit einem einfachen Steinhaufen im Nahbereich des Teiches könnte vielen Kleintieren geholfen werden. Dies könnte mit den übriggebliebenen Steinen der Froschaufstiegshilfe realisiert werden. Selbstverständlich dürfen Zugänge und Saugstellen nicht beeinträchtigt werden. Auch das Einvernehmen mit dem Eigentümer ist dazu nötig.

# Pflanzung von Sträuchern bzw. einer Hecke

Einige am Teich gepflanzte Sträucher wären ein idealer Unterschlupf für das Leben an Land. Besonders Vögel nutzen Sträucher und Hecken zum Verstecken sowie als Sitzwarten, um ihre Beute zu erspähen. Zur Löschteich-Bepflanzung (im Gründland) stellt das Land Oberösterreich kostenlos Heckenpflanzen zur Verfügung.

Mit einem Bestellscheincoupon kann eine vom Land Oberösterreich finanzierte Löschteich-Bepflanzung angefordert werden. Sie wird per Bahnexpreß frei Haus geliefert. Die rund 40 Sträucher sind rund einen halben Meter groß und sollen in Abständen von ca. einem Meter gepflanzt werden. Zur Pflanzung sollte der Boden noch nicht bzw. nicht mehr gefroren sein (Jänner keine Auslieferung). Im ersten Jahr wäre ein ein- bis zweimaliges Ausmähen zweckmäßig.

Die Pflanzen werden in wiederbefüllbaren Töpfen (Containern) geliefert. Die ÖBB holt das leere Frachtgut (Palette samt Container) wieder ab; Anruf bei der ÖBB genügt.

Die widmungsgemäße Verwendung der Pflanzen wird von der Naturschutzabteilung in Stichproben überprüft.

## Ablaufkonzept und Check-Liste

- Auswahl der Löschteiche, in denen Maßnahmen durchgeführt werden sollen (eventuell in Verbindung mit der Teicherhebung).
- Besprechung und Klärung der Maßnahmen mit Eigentümern (Bürgermeister, Anrainer).
- 3. Information der Gruppe Über den Sinn der Aktion (auch ökologische Grundlagen – siehe vorne); natürlich können auch freiwillige Helfer, Familienangehörige, Nachbarn oder Gemeindevertreter zur Mitarbeit eingeladen werden.
- 4. Terminvereinbarung
- 5. Materialbeschaffung
  Es dürfte kein Problem sein, einen alten bzw. für andere Zwecke zu minderwertigen Pfosten aufzutreiben. Mit etwas Glück läßt sich sicher auch jemand finden, der sich in den Dienst einer guten Sache stellt und Steine bzw. deren Transport zur Verfügung stellt.
- Presse darf nicht fehlen Zumindest zu einer Aktion pro Bezirk sollte die lokale Presse eingeladen werden. Auch Gemeindezeitungen können verständigt werden.
- 7. Eventuelle Pflanzenbestellung Die Lieferzeit beträgt einige Tage.
- Werkzeugbeschaffung Bohrmaschine, Dübel, Schrauben, Nägel bei der zweiten Variante, einige Krampen und Schaufeln zur Bepflanzung.
- Teichentleerung (zumindest teilweise)
- 10. Dann kann's losgehen Tags darauf kann's losgehen. In ca. zwei bis drei Stunden müßte die Aktion zu schaffen sein.
- Abschluß der Aktion
   Baustelle soll ordentlich verlassen werden.
- 12. Rücksendung der Pflanzencontainer
- 13. Erfolgsnachweis
   Die Bezirksjugendleiter sammeln die Nachweisbögen.



# Neue Heimat für Kleintiere

Als Beitrag zum Europäischen Naturschutzjahr führt die Feuerwehrjugend gemeinsam mit der Naturschutzabteilung beim Amt der oberösterreichischen Landesregierung die Aktion "Lebensraum Löschteich" durch. Ohne die Funktion als Löschwasserspeicher zu beeinträchtigen, sollen Löschteiche als Lebensräume für Kleintiere attraktiv gemacht werden.



Jungfeuerwehrmänner der Feuerwehr Lacken und Mühldorf gestalten unter Anleitung von Ing. Franz Reiterer vom Büro für Wald- und Landschaftsentwicklung in Micheldorf einen "Öko-Löschteich".

Foto: G. Kaster

### Naturschutz überall

"Naturschutz überall" ist das Motto des vom Europarat ausgerufenen "Europäischen Naturschutzjahres 1995". Naturschutz soll sich nicht nur auf einzelne Schutzgebiete erstrecken. Vielmehr müssen wir unsere Umwelt ganzheitlich sehen: Jeder Teil unserer Natur ist wichtig und jedes ökologisch stabilisierendes System benötigt unseren Schutz. Jedermann ist zum Naturschutz aufgerufen. Insbesondere die Jugend ist zu aktiven Naturschutzmaßnahmen eingeladen, geht es doch um die Zukunft ihrer Umwelt.

# Warum sind Teiche so wertvoll?

#### Lebensräume seltener Arten

Teiche und Tümpel zählen zu den fast völlig aus der modernen Agrarlandschaft verdrängten Kleinbiotopen. Vielen Tier- und Pflanzenarten, die genau auf diese Lebensräume angewiesen sind, wurde damit die Lebensgrundentzogen. lage Viele Arten stehen seither auf der Liste gefährdeter Tier- und Pflanzen-Mit der arten. Aktion "Lebensraum Löschteich" kann daher speziell seltenen und gefährdeten Tierund Pflanzenarten geholfen werden.

## "Öko-Zelle" Teich

An (naturnahen) Teichen tummelt

sich meist eine große Anzahl verschiedener Tier- und Pflanzenarten – vor allem wassergebundene Lebewesen wie Wasserinsekten, Amphibien (Frösche), Schnecken, Libellen und Wasserpflanzen. Viele Tierarten brauchen die Teiche als Tränke. Durch das reichhaltige Nahrungsangebot (Mücken, Insekten, Schnecken) werden weitere Tierarten angelockt (Vögel, Fledermäuse, Igel, Kriechtiere).

Als sogenannte "Trittstein-Biotope" bieten Teiche wandernden Arten die Möglichkeit für "Zwischenstopps" – daher erfüllen Teiche einen wichtigen Beitrag zur Vernetzung der Landschaft. Wegen der großen Artenvielfalt ("Öko-Zelle") sind daher Maßnahmen zur Lebensraumentwicklung an Teichen besonders lohnend.

#### Naturnahe Teiche gefragt

Als Lebensraum interessant sind vor allem naturnahe Teiche. Ein Problem ist

die sogenannte Eutrophierung: Oft sind Teiche "überdüngt" (in landwirtschaftlichen Intensivgebieten infolge Stickstoffeintrag aus der Umgebung, aber auch durch Stickstoffeinträge aus der Luft) – starke Algenbildung verdrängt anspruchsvolle Arten.

# Unsere Löschteiche werden "froschfreundlich"

Alle oberösterreichischen Jungfeuerwehrgruppen werden zur Mitarbeit an diesem für Teile unserer Mitwelt lebensrettenden Projekt aufgerufen. Fast in jeder Gemeinde werden sich Löschteiche finden, die zu "Biotopen aus zweiter Hand" weiterentwickelt werden können. Geplanter Zeitraum: Die Aktion beginnt ab sofort und soll bis spätestens 15. April 1996 abgeschlossen sein.

# Welche Teile sollen mit Ausstiegshilfen nachgerüstet werden?

Grundsätzlich kommen alle Beton-Löschwasserbecken in Frage, bei denen Kleintiere (Frösche) keine Ausstiegsmöglichkeiten vorfinden. Teiche mit sehr geringer Lebensraumqualität für Tiere (sehr starke Algenbildung, intensive Fischerei, Lage an einer stark befahrenen Straße) sind verständlicherweise nicht interessant.

Als Vorgabe gilt, daß die Wasserentnahme (Zugänge etc.) nicht behindert
werden dürfen und daß das Einvernehmen mit den (Grund-)Eigentümern hergestellt ist. Folgende Bauweisen wurden
vom Landes-Feuerwehrkommando und
der Landes-Naturschutzabteilung getestet und werden als mögliche Bauvarianten vorgeschlagen (natürlich kann jede
Gruppe auch selbst Ideen entwickeln).
Die Wirkung soll im nächsten Frühjahr
beobachtet werden.

#### 1. Stein-Blockwurf

Eine Ecke bzw. Stelle des Betonbeckens wird bis zum oberen Beckenrand mit Steinen aufgefüllt, an denen die Tiere heraufklettern können.

Dafür werden rund 2 m³ Steine bzw. Steinblöcke gebraucht, die im Teich sorgfältig aufeinander gelegt werden. Der Teich wird dazu großteils entleert werden müssen. Die größeren Steine kommen auf Grund, die kleineren oben hin.

Schon kann der Teich wiederbefüllt werden. Diese Bauvariante wäre sicher die günstigste Lösung.

#### 2. Holzpfosten als "Froschleiter"

Ein Holzpfosten, der vom oberen Bekkenrad in die Tiefe ragt, dient als "Froschleiter".

# "Lebensraum Löschteich" – eine Zwischenbilanz

Von der o.ö. Feuerwehrjugend wurde gemeinsam mit der Landesnaturschutzabteilung vor rund einem Jahr die "Aktion Lebensraum Löschteich" gestartet. Ohne die Funktion als Löschwasserspeicher zu beeinträchtigen, werden Löschteiche als Lebensräume für Frösche und andere Kleintiere attraktiv gemacht. Darüber hinaus wird eine flächendeckende Teicherhebung durchgeführt, bei der alle Teiche nach löschtechnischen sowie ökologischen Kriterien beurteilt werden. Nunmehr kann bereits eine erste Zwischenbilanz gezogen werden.

Von Ing. Franz Reitinger

sene Tiere überwiegend an Land leben. Sie müssen also vom Wasser an Land gelangen können und umgekehrt. Bei Beton-Löschwasserbecken in der Bauart der fünfziger und sechziger Jahre gelingt dies den Fröschen meistens nicht. Die Kleintiere werden vom Wasser angelockt, können aber über die glatten Betonwände nicht wieder an Land gelangen und gehen zugrunde.

Diese ökologischen Fallen werden nun entschärft. Mit einfachen Mitteln werden die Betonbecken mit Ausstiegsstellen ("Froschleitern") nachgerüstet. Diese Ausstiegshilfen bestehen entweder aus



Jungfeuerwehrmänner der Feuerwehr Lacken und Mühldorf gestalten unter Anleitung von Ing. Franz Reitinger vom Büro für Wald- und Landschaftsentwicklung in Micheldorf einen "Öko-Löschteich".

#### Löschteiche zum Nutzen von Mensch und Tier

Der Löschteich im Dorf ist für die meisten Bürger eine selbstverständliche, wenig beachtete Gegebenheit. Nur wenigen ist bewußt, daß das, was von den freiwilligen Feuerwehren als lebensrettendes Instrument zur Katastrophenvorsorge und Brandbekämpfung mit Umsicht errichtet und betrieben wird, gleichzeitig vielen Tierarten als Lebensraum dienen kann. Bei entsprechender Ausgestaltung stellen Löschteiche attraktive Naßbiotope dar und tragen so zur Bereicherung der

Kulturlandschaft bei. Während der

Mensch nur im Falle eines Falles auf das lebensrettende Löschwasser zurückgreift, können sich zahlreiche Tier- und Pflanzenarten den Löschteich auf Dauer als Lebensraum nutzbar machen. Mit der Aktion Lebensraum Löschteich leistet die Feuerwehrjugend einen wertvollen Naturschutzbeitrag und präsentiert sich einmal mehr als rege und vielseitig engagierte Jugendorganisation in der Öffentlichkeit.

#### Neue Heimat für Frösche

Frösche verbringen ihre Jugendentwicklung im Wasser, während sie als erwacheiner Steinrampe oder aus Holzpfosten, die am Beckenrand befestigt werden und in die Tiefe ragen. Generationen von Kleintieren können in den Löschteichen eine neue Heimat finden. Näheres ist den Projektunterlagen zu entnehmen, die an alle Jugendbetreuer ausgegeben wurden.

#### Umfeldgestaltung

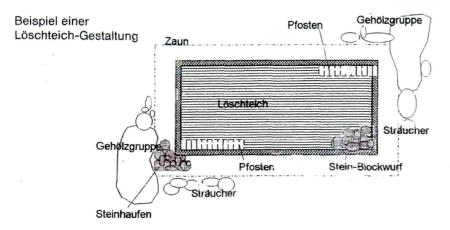
Wenn der Löschteich über eine geeignete Ausstiegsstelle verfügt oder überhaupt als Naturteich ausgeführt ist, können auch im Umfeld Maßnahmen durchgeführt werden. Das Leben am Teich kann gefördert werden, wenn am Teich



naturnahe Strukturen geschaffen werden. Auch hier wird die Feuerwehrjugend aktiv: Einfache Steinhaufen dienen als Trockenbiotop, Gehölzgruppen oder Hecken dienen zur ökologischen Vernetzung des Teiches mit der Umgebung.

Bei allen Maßnahmen ist das Einvernehmen mit dem Grundeigentümer herzustellen.

Für Bepflanzungen können Jungpflanzen kostenlos angefordert werden. Sie werden direkt ins Haus geliefert.

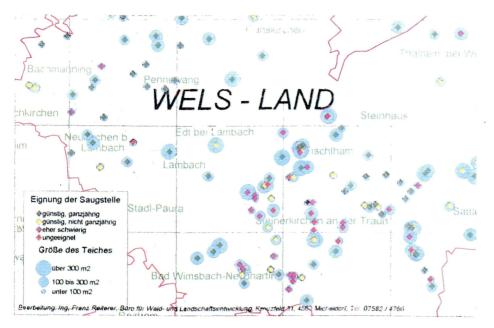


#### Teicherhebung

Zusätzlich wird zu den Maßnahmen an den Löschteichen eine landesweite Teicherhebung durchgeführt. Im Wirkungsbereich der jeweiligen Feuerwehrjugend werden alle Teiche zwischen 30 und 5.000 m2 Größe nach einem Erhebungsformular erfaßt. Es werden sowohl die löschtechnisch wichtigen Informationen erfaßt, wie zum Beispiel die Eignung der Saugstelle oder die Entfernung zu den nächsten Objekten, als auch die ökologisch wichtigen Informationen, wie die Bauart des Teiches, die Art des Bekkenrandes bzw. Ufers, die Situation des Umfeldes usw. Der Erhebungsbogen ist einfach und jugendgerecht aufgebaut, so daß die Aufnahmen mit den Jugendlichen pro Gemeinde zumeist an einem Nachmittag zu schaffen sind. Die Teicherhebung ist durchaus als Teil der Ausbildung zu betrachten, da sich die Jugendgruppen gezielt mit den Löschwasservorräten auseinandersetzen und praktische Kartenkunde lernen.

#### Erstmals bezirksweise Teich-Übersicht

Nach Einsendung der Erhebungsblätter werden die Informationen EDV-mäßig ausgewertet. Die Koordinatenangaben ermöglichen die Erstellung bezirksweiser Teichkarten (siehe Abbildung). Die Art der Information, nämlich in Form eines bezirksweisen Überblicks über die Teiche, hat es bisher in dieser Qualität noch nicht gegeben, sodaß die Feuerwehrjugend einen wertvollen Beitrag zur Informationsbeschaftung leistet.



#### Eine positive Zwischenbilanz...

Obwohl die Arbeit im vorigen Winterhal jahr durch die ungünstige Witterur erschwert wurde, hat bereits ein groß Anteil der Jungfeuerwehrgruppen d Aktion durchgeführt. Sowohl hinsichtlic der Errichtung von Frosch-Ausstiegsh fen als auch hinsichtlich der Pflanzaktinen sind bereits zahlreiche Jugendgrupen aktiv geworden.

Die Teicherhebung brachte ebens bereits interessante Informatione zutage. So zeigt sich beispielsweise, da es viele Gemeinden und Teilregione gibt, in denen es keinen einzigen Teic gibt (dies wurde nach Rückfrage au drücklich bestätigt) – eine Informatio die sowohl aus der Sicht der Feuerweren als auch aus der Sicht des Natuschutzes interessant ist.

#### ... und ein Aufruf

Die Aktion Lebensraum Löschteich soll den nächsten Wochen bis Monate abgeschlossen werden. Damit das Zi der flächendeckenden Teilnahm (zumindestens dort, wo es eine Jugengruppe gibt) erreicht wird, werden jer Jugendgruppen, die bisher noch nic aktiv wurden, eingeladen, sich gleichfal an der Aktion zu beteiligen.

Für nähere Auskünfte steht Herr In Franz Reiterer, Büro für Wald- und Lanschaftsentwicklung, Micheldorf, To 07582 / 4766, zur Verfügung, der vo Land Oberösterreich mit der Projektb treuung beauftragt wurde.

#### Zu gewinnen: ein Gratis-Wochenende im Nationalpark Kalkalpen

Eine Jungfeuerwehrgruppe kann für d aktive Beteiligung an der Aktion Leben raum Löschteich ein Gratiswochenend im Nationalpark Kalkalpen gewinnen. A Anerkennung für die Mitarbeit wird di ser vom Land Oberösterreich gestifte Preis aus den eingesandten Rückme dungen verlost.

# "Lebensraum Löschteich" als öffentlichkeitswirksame Aktion

Die Aktion Lebensraum Löschteich far von Beginn an das Interesse der Medie Neben zahlreichen Zeitungsberichte gab es bereits einen Fernsehbericht, dösterreichweit gesendet wurde. Vor alle in Naturschutzkreisen wurde und wir das oberösterreichische Projekt auc über die Landesgrenzen hinaus vielb achtet und mit Interesse verfolgt. Wer das Ziel der flächendeckenden Betei gung einigermaßen erreicht wird, i abermals eine öffentlichkeitswirksam Präsentation der Ergebnisse in de nächsten Monaten vorgesehen.

# **Natur statt Beton: Unsere** Löschteiche sollen leben

Feuerwehrjugend und Naturschutzabteilung helfen zusammen

MICHELDORF. Wenn's brennt, sind die ersten Minuten entscheidend. Und da helfen Löschteiche, den hohen Wasserverbrauch zu decken.

Daran wird sich auch in Zu- Frösche und Kröten zugrunde, kunft nichts ändern. Allerdings sind alte Löschteiche oft recht lebensfeindlich: In den Betonbecken gehen häufig hunderte

aber auch Igel, Ringelnattern oder Wasserspitzmäuse. Jetzt sollen diese Todesfallen entschärft werden: Feuerabteilung des Landes "rüsten"

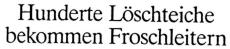
wehrjugend und Naturschutzunter der Anleitung des Micheldorfer Forsttechnikers Ing. Franz Reiterer jetzt tausend alte Löschteiche in ganz Oberösterreich nach: Als Ausstiegshilfe für Kleintiere die-Stein-Blockwürfe oder Holzpfosten, die vom Beckenrand in die Tiefe führen.

Auch wenn dadurch neue "Teichbewohner" angelockt werden, besteht im Ernstfall keine Gefahr für die Wasserversorgung: Die Tauchpumpen der Feuerwehren sind mit Filterkörben ausgestattet.

Löschteiche neuerer Bauart werden übrigens noch lebensfreundlicher gebaut: gibt's fast nur mehr Steinschlichtungen statt der früher verbreiteten Betonwände.

Parallel zum "Nachrüsten" ter Löschteiche erheben alter Jungfeuerwehrmänner auch den Zustand der Löschteiche. Neben "löschtechni-schen Daten" geht's dabei auch darum, was in den Teichen

Franz X. Wimmer



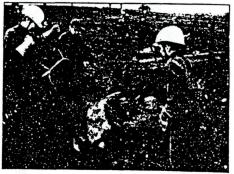
PERGKIRCHEN. landesweite Kampagne zur Lebensrettung starteten jetzt die oo. Federwehr-jugend und die Landes-Na-turschutzabteilung beim Loschteich Schmitzlehen-brunn in Pergkirchen bei Perg. So wie dort werden in den kommenden Wochen Hunderte alte Beton-Löschteiche mit Froschleitern nachgerustet und sollen so zu attraktiven Lebensraumen fur Amphibien und an-dere Kleintiere werden.

Löschteiche sind in erster Linie ein unverzichtbares instrument zur Katastro-phenvorsorge. Wahrend neuere Loschteiche als Na-turteiche ausgeführt sind. wurde in den 50er und 60er Jahren eine Vielzahl von Be-ton-Wasserbecken errichtet.

tion als Loschwasserspei-cher bestene, werden dafur aber immer wieder zu okolo-gischen Fallen: Wassergebundene Kleintiere wie F sche, Ringelnattern und Wasserspitzmause lockt das Wasser an und sie gelangen so in den Teich. Häufig konnen sie sich jedoch über die glatten Betonwande wieder an Land retten und

gehen zugrunde.

Zur "Nachrustung" dienen meist einfache Steinrampen. Dabei wird das Becken an einer Ecke mit Steinblöcken aufgefullt, an denen die Tiere herausklet-tern können. Eine zweite Bauweise besteht aus Holzpfosten, die am Beckenrand befestigt werden und in die Tiefe ragen.



Die Feuerwehrjugend stattete den Teich Schmitzlehenbrun" in Pergkirchen mit einer Froschleiter aus Foto: Harrer



Mit Steinrampen und Holzpfosten hilft die Feuerwehrjugend

jetzt Kleintieren aus den Löschteichen.

Jungfeuerwehrmänner legten im Löschteich einen Steinhaufen an, der Fröschen als Aufstiegshilfe dienen wird.

# Aus Löschteichen werden **Paradiese für Tiere**

Aus kahlen Beton-Löschteichen werden kleine Biotope

Dörfern sollen in Zukunft nicht nur im Brandfall nützlich sein, sondern auch als Biotop für Tiere und Pflanzen. Eine Aufgabe, der sich die Feuerwehrjugend im Europäischen Naturschutzjahr stellt. Den Start-schuß für die landesweite Aktion machten 13 junge Männer aus Mühldorf und zwölf Kollegen aus Lacken, unterstützt von erwachsenen Feuerwehrmännern. Die Erfahrungen werden schriftlich und bildlich dokumentiert und allen Feuer-wehren im Lande zur Verfügung gestellt.

Frösche und anderes Getier, das in die betonierten offenen

lich ertrinkt, weil es auf den glatten Betonwänden nicht ans rettende Ufer klettern kann, wird der Vergangenheit ange-hören. Pfosten und Steinhaufen werden als Aufstiegshilfen für Frösche, Enten und andere Wassertiere in den Teich eingesetzt. Das Gelände rundherum wird mit Laubgehölzen bepflanzt. Dort soll über kurz oder lang ein Unterschlupf für Reptilien, Igel, Vögel entste-

Im kommenden halben Jahr werden die Jungfeuerwehrmänner mit Kompaß und Landkarte ausschwärmen, um eine "Inventur" aller Teiche durch-

LACKEN. Löschteiche in den Löschteiche fällt und erbärm- zuführen, die auch als Löschteiche in Frage kommen.

> Zugleich werden einige ökologische Daten erhoben, die der Naturschutzabteilung des Landes übermittelt werden.

#### Höllinger-Teich als Pilotprojekt

Als erster kahler Löschteich Oberösterreich wurde der Höllinger-Teich in Lacken unter den Augen von Ing. Franz Reiterer aus Micheldorf, der das Konzept entwickelt hat, und Landesjugendfeuerwehr -Referent Alfred Hacklmair aus Braunau sozusagen der Natur wieder zurückgegeben.

# Neue Heimat für Frösche



Eine positive Bilanz zieht Naturschutz-Landesrätin Mag. Barbara Prammer über das Europäische Naturschutzjahr 1995. 2.200 Löschteiche sollen landesweit mit Froschleitern versehen werden und damit vielen Tierarten als Lebensraum dienen.

Der erste Naturpark in Oberösterreich wird bis Mai

1996 in Rechberg (Bezirk Perg) auf einer Fläche von 426 Hektar entstehen. Ein weiterer Naturpark wird im Mittleren Ennstal entstehen und basiert auf dem Naturschutzprojekt Laussa-Sonnberg. Modellhaft

die Idee von Patenschaften für Naturwaldreservate im Bereich der Schlögener Schlinge umgesetzt.

150 Hektar unberührte Wälder sollen dort angekauft werden. Das Naturschutz-Telefon ist jeden Freitag von 9 bis 12 Uhr unter 0 73 2/ 77 20/18 98 in Betrieb.

Wier

# Feuerwehr-Buben mit Herz für gefährdete Kleintiere

Löschteiche als Tierfallen: Jugendliche schaffen Fluchtwege

wehrbuben aus Pergkirchen spitzmäuse. und Pürach verwandelten dieser Tage den in den 60er Jahren betonierten Löschteich in Schmitzlehenbrunn in ein Naßbiotop. Die landesweite Kampagne zur Rettung von Fröschen, Amphibien und anderen Kleintieren, die vom Aussterben bedroht sind, wird von der Feuerwehrjugend mit Begeisterung durchgeführt. Die Beton-Löschteiche sind ökologi-sche Fallen für wassergebundene Kleintiere wie Frösche.

PERGKIRCHEN. Die Feuer- Ringelnattern und Wasser-

Teiche Froschleitern aus Steinrampen oder Holzleitern ausgestattet, damit die Tiere wieder her-ausklettern können. Auch das Umfeld des Teiches wurde belebt. Die Buben pflanzten Hek-ken und Gehölzgruppen und errichteten auch ein Trocken-biotop als Lebensraum für wärmeliebende Tierarten.

Wenn das Wasser für einen Feuerwehreinsatz gebraucht

wird besteht keine Gefahr für die neuen Teichbewohner, weil die Tauchpumpen mit Filter-körben ausgestattet sind. Par--allel zu dieser Löschteichbelebung wurde auch eine landesweite Teicherhebung von der Feuerwehr durchgeführt.

Den Pergkirchner und Püracher Feuerwehr-Buben machte die Arbeit Spaß, mit Feuereifer waren sie trotz eisiger Kälte den ganzen Samstag bei der Arbeit. Der Einsatz wurde von Dr. Hans Schrattner von der Landesnaturschutzabteilung geleitet und vom Pergkirchner Hauptmann Johann Steinkellner und dem Bezirksjugendbetreuer Peter Keplinger überwacht.



Als Naturschützer betätigen sich auch die Pergkirchner und Püracher Feuerwehr-Buben

#### Nachrichlen

# Florianijünger zeigen Herz für Frösche und andere Kleinlebewesen

Kleine Leitern helfen Amphibien, die Betonbecken der Löschteiche zu verlassen

PERG (fo). Ein Herz für Naturschutz haben Perger Floriani-PERG (10). Ein Herz urr Adurschutz naben Ferger Floriani-junger. Sie starteten eine Aktion, bei der samtliche Loschtei-che in der Region gezahlt worden sind, gleichzeitig wurden Froschleitern gebastelt und angebracht, damit die Tiere nach dem Laichen die Wasserbecken, die bisher für sie eine Todes-falle waren, wieder verlassen konnen. Diese Aktion wird nun in ganz Oberosterreich durchgeführt.

Angeregt wurde die Initiative durch das Motto des Eu-roparates, der das vergangene Jahr zum Naturschutzjahr ausgerufen hat. Da die Florianijunger bei dieser Ge-legenheit Loschteiche der

Region besichtigen und regi-strieren wollten, hat die Na-turschutzabteilung des Lun-des gleich den Auftrag dazu-gegeben, für Frosche Leitern anzubringen. "Die Tiere wer-den vom Wasser angelockt, kommen aber oft über die glatten Betonwande nicht mehr raus", erklart Franz Reiterer vom Buro für Wald-und Landschaftsentwick-lung. Für viele Amphibien wurden diese Teiche daher zu einer Todesfalle. Gestartet wurde die lan-desweite Aktion an einem Teich in der Gemeinde Perg. wo 20 Nachwuchs-Filer mit ihren Kommandanten aus

ihren Kommandanten aus Holz Froschleitern bastelten Holz Froschleitern bastelten und anbrachten. "Dazu ha-ben wir mit funf Tonner. Steinen ein Trockenbiotop angelegt", berichtet der Lei-ter der Freiwilligen Feurr-wehr Pergkirchen, Johann Steinkellner, der mit der Nachbarschaftsmannschaft. aus Pursch, die Aktion aus Purach die Aktion durchfuhrte. Daneben ha-ben die 12- bis 16jahrigen Burschen Straucher ge-pflanzt und kummern sich

um das Rasenmahen. In den nachsten Wochen sollen alle Loschteiche Obe osterreichs registriert. gesi-

chert und okologisch erfaßt chert und okologisch erfaßt werden, danach wird ein Teielskataster angelegt. An der Aktion beteiligen sich 6000 Jugendiche, in Gemeinden, in denen es keine Jugendichuppen gibt, sollen aktive FFler Zahlung und Sicherung der Teielbe übernehmen. Tierfreundlicher mussen vor allem Teiehe aus den 50er und 60er Jahren geden 50er und 60er Jahren gemacht werden, da neuere Anlagen bereits als Naturan-lagen angelegt worden sind.

Wird bei einem Notfall Was-Wird bei einem Notfall Was-ser aus dem Loschteich ge-braucht, kommen die Kleinstlebewesen nicht zu Schaden, da die Tauchpum-pen mit Filterkorben ausgepen mit Fitterkorben ausge-stattet sind. Mit der Aktion wird auch sichergestellt, daß die noch bestehenden Naß-biotope geschutzt und erhal-ten bleiben, da diese Teiche in den vergangenen Jahr-zehnten immer wieder einer Nutzungsintensivierung weichen mußten.

Montag, 28. April 1997

#### **LANDES Nachrichten**



Löschen mit Fröschen In eineinhalbjähriger Arbeit hat die oö. Feuerwehrjugend veraltete Betonlöschteiche, die oft zu Todesfallen für kleine Tiere geworden waren, zu Bio-topen umgestaltet: "Froschleitern" und Bepflanzung machen Leben möglich – Filterkörbe an den Tauchpumpen verhindern, daß die neuen Siedler beim Löschen gleich wieder abgesaugt werden. Im Bild die Jungfeuerwehrgruppe Freiling beim Heckenpflanzen

©Abteilung Naturschutz, Oberösterreichische Landesregierung, Austria, download unter www.biologiezentrum.at